

Голоз Трудовой АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК-С.С.Р. Абхазии

Адрес редакции: НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ПОСТ. МЕТРОП. № 17. Подписная плата: На месяц без достав. 200000 р. с достав. 240 000 р.

ОТ ОБЛАСТКОМА КПГ В АБХАЗИИ.

В понедельник, 19-го февраля 1923 года в единый партдень СОБРАНИЕ ЯЧЕЕК в 5 часов вечера.

- Порядок дня предлагается следующий: 1) О финполитике в Закавказье. 2) О праздновании 5-летнего существования Красной армии. 3) О Кассе взаимопомощи.

ИЗВЕЩЕНИЕ. К сведению членов партии КПГ Сухумской организации.

Сообщается, что с 20-го февраля с. г. при Областкоме Абхазии открывается партийная библиотека-читальня. Выдача книг будет производиться от 10 часов утра до 1 часа дня и от 5 до 7 часов вечера.

Крепнет единый фронт на Востоке.

Получено известие о заключении договора об оборонительном союзе между Турцией и Афганистаном. Еще так недавно Афганистан был по рукам и ногам связан Англией. Он не имел права иметь своих представителей в иностранных государствах.

Три года тому назад молодой эмир афганский порвал договор с Англией и сумел вырвать такую твердую волю себе афганскому народу. Англия пришлось уступить. И первым делом Афганистан обратил свои взоры на Советскую Россию, правильно поняв, что только она может поддержать его в борьбе против империализма Англии.

Героическая борьба турецкого народа показала всему Востоку, что при твердой воле борьба с "весьмильным западом" возможна. Мысль о самоброждении захватила все народы Востока и родилась уверенность, что бороться с империализмом Англии нужно объединенными силами.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Жалобы генералов. Рабовладение в Европе. Владелец — ген. Врангель, рабы — русские беженцы. В «Накануне» напечатано потрясающее описание жизни беженского лагеря в Салониках.

целью удержать их в повиновении и создать пропасть, отделяющую их от живой настоящей России. «Лагерь» в Салониках, в котором было до двух тысяч человек, пользовался особым покровительством королевы Ольги, просившей Врангеля прислать туда самых «благоравных» беженцев.

Например, полк. Святополк Мирский (не князь), служивший в добровольческом корпусе, был зачислен во все списки князем. Сам Святополк Мирский объяснял свой высокий титул так: «Князь Путятин, составивший для королевы список русских, отправляемых в Грецию, спросил меня: «Вы князь?» «Нет», — ответил я. «Ну, ничего», — сказал Путятин. — «запишем вас князем, королева будет приятно».

Тем не менее, порядки в этом лагере были самые неблагоприятные. С беженцами обращались, как с арестантами. Однажды, во время обхода лагеря, комендант его, генерал Томилов, сделал замечание одному офицеру, который позволил себе разговаривать с ним, скрестив на груди руки и отставив ногу. Неожиданно, стоявший рядом с Томиловым греческий жандармский полковник закричал: «Смирно! перед генералом!» и ударил офицера хлыстом по лицу.

Лагерь покорно проглотил оскорбление. Эта были самые видные представители старой России. Беженская масса, собранная в Салоникском лагере, по своему составу (бывшие помещики, старые генералы и чиновники все возможных ведомств, бывшие командиры, войсские начальники, интенданты, священники, много жандармов и контрабандчиков) в большинстве беспомощная, малолетняя, запуганная, непривыкшая к работе, вечно дрожащая за кусок хлеба, лаки и квартиру, в тяжелой борьбе за существование давно потеряла облик политических эмигрантов.

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Дмитриевская волость. Перед посевом табака. Пора приниматься!

В нашей волости дороги находятся в плачевном состоянии. В некоторых местах проселочные дороги дошли до такого состояния, что по ним можно проехать только верхом. Крестьяне же, которым более всего приходится считаться с состоянием дорог, смотрят на это дело «слухом рукава». Они надеются, что кто-то придет и отремонтирует дороги. Благодаря такому отношению крестьян, все принимаемые меры нашим волостным комитетом еще с августа пр. года по ремонту дорог остались безрезультатными.

За дело исправления дорог пора взяться самим крестьянам под руководством своих исполкомов. Пора оставить наемную работу, кто-то придет к нам в селение прокопает канавку, спустит воду, засыплет выбоину. Сами крестьяне должны взяться за исправление проселочных дорог, и только в трудных случаях (постройка мостов и т. п.) из города придет к нам помощь.

В Совнаркоме С. С. Р. Абхазии.

Доклад т. Н. Лакоба. На заседании 3-го февраля Совета Народных Комиссаров, под председательством Председателя Совнаркома т. Н. Лакоба, был заслушан и принят к сведению его инфор-

мация и принят к сведению доклад замнаркомфина т. Котбашьяна о результатах его командировки в Тифлис.

Нормы оплаты труда. Затем слушался ряд вопросов об изменениях в нормах оплаты труда. Рассмотрев эти вопросы, заседание вынесло ряд постановлений: 1) В изменение постановления СНК от 30/XII—22 г. распространить с 1-го октября на Абхазию постановление № 23 Народного Ком. Труда и СПСГ о нормах оплат ответственных работников.

2) Для государственных служащих, нормируемых по общему тарифу, утвердить установленную в декабре 20% -ю прибавку к ноябрьскому жалованью. 3) Одобрив политику Врид. Прел. совнархоза т. Чернышского по отношению к Лесдору, предложить Совнархозу урегулировать вопрос о коллективном договоре СПС Абхазии. 4) Ввести с 1-го января 23 г. нормы оплаты ответственных, определяемых постановлением № 1 Уполнаркомтруда и СПС Грузии, при чем, в виду дороговизны рыночных цен Сухума, считать необходимым приравнение Абхазии к поясу Тифлиса, Батуми, в связи с чем возбудить ходатайство перед Закаркомтрудом о переводе Абхазии в первый пояс.

5) Руководящие должности работников Абхазии, как работающих в республиканском масштабе, отнести к 17 разряду. 6) Должность секретаря СНК приравнять к должности члена Президиума СНК. НКВД. Слушался проект положения о Народном Комиссариате Внутренних Дел.

В виду необходимости детализировать указанный проект, Совнарком постановил избрать комиссию в составе: Абдик, СНК, НКЮСТ, НКВД, Горсовет, на какую возложить представительство в окончательном виде положения о НКВД и пересмотр положений о всех руководящих органах СССР. Иностранцы. Затем был утвержден проект НКВудел положения о видах на жительство иностранных граждан, в ССР Абхазии.

Виды на жительство. Также был утвержден проект НКВудел временного положения о видах на жительство внутри ССР Абхазии. Взыскания за нарушения. Слушался и внесенный НКВуделом проект обязательного постановления о взысканиях за нарушения положений о видах на жительство.

Было постановлено утвердить, вставив замену штрафа тюремным заключением по соглашению НКВД с Наркомюстом. Министейские лошади. Затем слушался внесенный НКВД проект вознаграждения чинов милиции за собственных лошадей, павших при исполнении сотрудниками милиции служебных обязанностей. Совнарком постановил проект передать юрисконсульту СНК для переработки и представления проекта в соответствии с существующими законоположениями.

Награждение чинов милиции. Был утвержден представленный НКВД приказ за № 107 о награждении чинов милиции ценными и денежными подарками. Общества и союзы. Также были утверждены Совнаркомом внесенные НКВуделом проекты: 1) О порядке утверждения уставов обществ и союзов, не преследующих целей извлечения прибыли, о регистрации их и о порядке надзора за ними. 2) Инструкция по регистрации обществ, союзов и объединений.

Нарвоенкомрат. По заслушанному докладу Нарвоенкомрата было постановлено тов. Агрба от должности Нарвоенкомрата считать освобожденным. Исполнение должности Военкома возложить на т. Филиппова. Наркомобес. Обсудив положение о социальном обеспечении, Совнарком постановил предложить Наркомобесу представить в 5-тидневный срок исчерпывающий доклад о деятельности и

положение о Народном Комиссариате Социального Обеспечения. Платность правоучения. Потом было условно на два месяца принят внесенный Наркомпросом проект постановления о введении платы за правоучение в школах Абхазии.

Борьба с эпидемией. В конце заседания был заслушан доклад Наркомздрава о мерах борьбы с развивающимися в Абхазии эпидемиями сыпного тифа и оспы. По докладу Совнаркомом был принят ряд постановлений: 1) В виду появления в уездах и г. Сухуме заболеваний сыпным тифом и оспой, — объявить Абхазию неблагополучной по эпидемии сыпного тифа и оспы.

2) В наиболее угрожающих местах в срочном порядке организовать эпидемические отряды в составе врачей, лекаря и санитаров. 3) Наиболее отличившихся из работников на эпидемическом фронте представлять к премии.

4) Предложить выдать на оборудование больницы для борьбы с эпидемией Самурзаканскому уезду 100 миллионов рублей, Наркомпроду — 5 п. рису, 10 пуд. муки, 5 фун. чая, необходимого рядно для матрацев. Нарвоенкомрату выдать за счет Наркомздрава 250 арш. базиса. 5) Ассигновать на покупку в Тифлисе оспенного детрита 200 миллионов рублей.

6) Просить Куруп о немедленном возвращении эвакуированника, для приспособления под заразную больницу. 7) Предложить местным Коммунозам принять самое живейшее участие в деле санитарных мероприятий по уездам городам.

8) Выдать по эпидемической смете Наркомздрава для оборудования драгского заразного барака 75 миллионов рублей. 9) Предложить Коммунохозу передать санитарную машину в распоряжение Наркомздрава, включая в штаты Наркомздрава одного шофера.

В Наркомздраве.

Сыворотки для Абхазии. Наркомздравом получена первая партия свежего оспенного детрита и других сывороток, которые в настоящее время имеются в надлежащем количестве для потребностей Абхазии.

В ближайшем будущем предвидится получение еще одной партии детрита. Вообще дело систематического снабжения Абхазии различными лечебными и профилактическими сыворотками можно считать налаженным.

Сыпно-тифозная эпидемия. 11-го февраля, с целью обследования на месте положения сыпного тифозного эпидемии, Наркомздрав т. Семерджиев и враческий инспектор д-р Сильченко выезжали в Дранди.

Благодаря своевременно принятым мерам, эпидемия в районе Дранди локализована и новых заболеваний пока не наблюдается. Была произведена также ревизия драгской больницы и аптеки.

Жертва долга. При исполнении служебных обязанностей заразился сыпным тифом лекарем заразной больницы Павел Александрович Филиппенко.

Борьба с малярией. 14-го февраля, на заседании коллегии Наркомздрава, а также представителей Курортного управления и Страховой кассы, д-р Мостков сделал доклад оИ-ем Всероссийском малярийном совещании в Москве, куда он был делегирован Наркомздравом и Курортного управления.

Результаты совещания для Абхазии и выражаются в том, что РСФСР берет на себя борьбу с малярией в курортных районах Абхазии (в Сухуме, Гудаутах и Гаграх). В связи с этим уже затребованы в срочном порядке сметы, как, на лечебную часть

О чем должен написать в газету:

Секретарь волостной и уездной комиссии.

Какую кампанию проводят они теперь. Как она проходит.

Предметно:

Какая культурная работа ведется у него в учреждении.

Сельганиз:

1) Каково положение школы в его селе.

2) Удовлетворяет ли его изба-читальня.

В сухумском порту.

«Ленин», моторно-парусное судно, отошло 14/11 в Гулауты с транзитным грузом соли в 4.000 пуд.

«Керчь», паролод, пришел из Сочи в Потю, доставив 841 пуд разного груза и пассажиров.

На севе водников. Выехал в Одессу на севе водников секретарь Сухумского Портового Комитета т. Шербачев. На его место временно назначен т. Галанте.

«Аслан». Приехавший от потийского Портового Управления водолаз приступил к осмотру подводной части аварийного судна «Аслан».

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 16-ое февраля 1923 г.

Table with exchange rates for various currencies like Lira, Gold, and Pounds.

Хроника.

Пожар. 16 февраля в седьмом часу утра по Барятинской улице в доме Шакелия № 12 от неправильного устройства отопления произошел пожар. Пожар был потушен собственными силами.

Официальный отдел.

ПОЛОЖЕНИЕ

о видах на жительство иностранных граждан, проживающих в ССР Абхазии.

1) Все граждане иностранных государств, проживающие постоянно или временно на территории Абхазии, обязаны иметь установленный для иностранцев вид на жительство.

2) Все прибывающие иностранные граждане обязаны немедленно по прибытии и не позднее 2-х недель со дня получения визы на пограничном пункте зарегистрироваться и подать заявление в Уездный Отдел Управления (в г. Сухуме - в НКВД) о выдаче им вида на жительство для иностранных подданных в общем порядке, указанном в настоящем положении.

3) Виды на жительство для иностранцев выдаются Народным Комиссариатом Внутренних Дел сроком на шесть месяцев.

По истечении указанного в ст. 3 срока, последний может быть продлен всякий раз не более, чем на шесть месяцев - для проживающих в Сухуме - Адмортоделом НКВД, для проживающих в уездах Абхазии - Уездными Отделами Управления, при чем Заведывающие Отделами Управления обязаны под личной их ответственностью ежемесячно сообщать в НКВД №№ документов, по коим срок продлен.

4) Уездные Отделы Управления отбирают у иностранцев его национальный паспорт и пересылают в НКВД одновременно с анкетой установленной формы, заполняемой иностранцем.

5) Взамен отобранного паспорта выдается временное удостоверение, служащее видом на жительство до выдачи постоянного вида, но во всяком случае не более 3-х месяцев.

6) НКВД выдает виды на жительство иностранцам на основании:

1) национальных паспортов, выданных границей, на коих имеются визы;

а) полномочного представителя соответствующей границы, б) пограничного пункта.

2) видов на жительство иностранцев, выданных русскими властями. Жена иностранца получает отдельный вид на жительство. Дети до 16-ти летнего возраста вносятся в вид на жительство их матерей, при отсутствии матери - в вид на жительство их отца. В случае отсутствия обоих родителей - в вид на жительство лица, на иждивении которого они находятся.

3) Лица, называющие себя иностранными подданными, но не имеющие документов, указанных в ст.

6 ой, представляют имеющиеся у них документы, взамен которых выдаются временные удостоверения, порядком указанным в ст. 5-й сего положения.

8) НКВД не позже 2-х месяцев со дня получения документов пересылает виды на жительство в Уездные Отделы Управления, коим выдают их иностранным гражданам через Милицию. Милиция при этом отбирает временные удостоверения, пометив их отметкой о выдаче вида на жительство за № и росписью владельца в получении такового, и пересылает в Уездотдел Управления.

9) Все отобранные национальные паспорта и документы хранятся в Бюро Визы НКВД, которое ведет специальную книгу записи иностранных документов.

10) При выезде иностранца из пределов Абхазии его вид на жительство обменивается на национальный паспорт, при чем на последнем делается виза НКВД.

11) Настоящее положение не относится к дипломатическим представителям иностранных государств и персоналу дипломатических представительств.

12) Настоящее положение вводится в действие с 1 февраля сего года и со дня введения его отменяются все ранее изданные распоряжения о порядке регистрации иностранцев и выдачи им видов на жительство, 18 января 1923 г.

Зам. Наркомвнудел Агрба. Зав. Бюро Визы и Регистрации Тер-Степанова.

Утверждено в заседании Совнаркома 3 февраля 1923 г. Управделами СНК Лях.

Обязательное постановление Народного Комиссариата Внутренних Дел № 15.

Вследствие участия в последние время случаев нарушения порядка со стороны лиц, находящихся в нетревожном виде, а также нарушения правил торговли вином торговцами, объявляется во всеобщее сведение о нижеследующих взысканиях, налагаемых в административном порядке:

1) За появление в публичном месте в состоянии явного опьянения, угрожающем порядку или безопасности, виновные подвергаются:

В первый раз - аресту до 3-х дней или денежному взысканию до 10 руб. золотом.

Во второй раз - аресту до 7 дней или денежному взысканию до 25 руб. золотом.

В третий раз - аресту до 2-х недель или денежному взысканию до 50 руб. золотом.

2) За публичное распитие крепких напитков в черте городских по-

селений, вне предприятий, торгующих крепкими напитками (на улицах, площадях, во дворах, подворотнях и т. п.) виновные подвергаются:

Аресту до 3-х дней или штрафу до 10 руб. золотом.

3) Если указано в предыдущем статье деяние произведено группой лиц совместно, но не сопровождались особыми нарушениями тишины и порядка, виновные подвергаются:

Аресту до 7 дней или денежному взысканию до 25 руб. золотом.

4) Если указанное в ст. 2 и 3 деяние сопровождалось шумом, пением, спором и т. п., виновные подвергаются:

Аресту до 2-х недель или денежному взысканию до 50 руб. золотом.

5) За открытие заведений для торговли крепкими напитками в недовольное время, а равно за допущение в них недовольных увеселений или игр, бесчинств, беспорядков, допущение малолетних или явно пьяных к распитию спиртных напитков, виновные подвергаются:

В первый раз - штрафу до 50 р. золотом с предупреждением.

Во второй раз виновные предаются Суду, вверде до определения которого заведение может быть закрыто с отобранием патента распоряжением административной власти.

6) За продажу крепких напитков из заведений для распития торговли: в долг, под заклад вещей, в обмен на хлеб или другие сельскохозяйственные продукты, а также за платеж вином вместо денег по обязательствам или за труд служащих или рабочих, виновные подлежат наказанию по суду, вверде до приговора которого заведение может быть в административном порядке закрыто с отобранием патента.

7) За производство торговли без патента и разрешения Наркомвнудел или без одного из этих документов виновные подлежат наказанию по суду.

8) Настоящее обязательное постановление вступает в силу со дня его опубликования.

Врид. Наркомвнудел Агрба. Зав. Адм.-Орг. Отделом Л. Вучетич.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 3

Наркомата Труда и Союза Свработников ССР Абхазии

«О регистрации служащих торговых предприятий».

В целях правильного использования труда торгово-промышленных служащих Наркомат Труда и Союз постановляет:

1) Все владельцы или управляющие общественных, кооперативных и частных (галантерейных, бакалейных, гастрономических, мануфактурных, железобетонных и др.) магазинов и складов, в коих применяется наемный

труд или организованных на товарищеских началах, обязаны зарегистрировать таковые не позже 20 с февраля в Союзе Свработников, (ул. 25 Октября, Дворец Труда, комната № 8).

2) Для регистрации необходимо представление следующих сведений:

а) фамилия и имя владельца магазина или склада, б) род торговли, в) фамилии служащих, г) какие должности занимают служащие, д) сумма месячного содержания каждого служащего и е) кто из служащих состоит в родстве с хозяином или управляющим.

3) Указанные в § 2 сведения должны быть представлены в двух экземплярах.

4) Лица, незарегистрировавшиеся в указанный срок, будут привлечены к ответственности, как за нарушение рабочего законодательства о труде.

5) Надзор за выполнением настоящего постановления возлагается на Инспектора Труда и Профсоюз Свработников.

Наркомтруда ССР Абхазии

Борисенно.

Отв. Секретарь Союза Свработников Ф. Бобовников.

Управделами НКТ З. Маковецкая.

ПРИКАЗ № 6

Народного Комиссара Внутренних Дел С. С. Р. А.

15-го февраля 1923 г. г. Сухум.

§ 1.

§ 2 приказа № 3 от 12-го сего февраля всецело касается междугородной телефонной сети, плата же за пользование телефонами в городах вводится с 1-го января с. г.

Врид. Наркомвнудел Агрба.

Управделами Гюльазизов.

Обязательное постановление

Народного Комиссариата Внутренних Дел С. С. Р. А.

№ 16.

15-го февраля 1923 г. г. Сухум.

§ 1.

Предлагается всем Приходским Советам или другим равнозначимым органам и лицам всех церквей молитвенных домов, синагог и т. п. богослужебных помещений всех без исключения вероисповеданий представить в 3-х дневный срок в Административно-Организационный Отдел НКВД описание имеющегося в указанных помещениях богослужебного и обрядового имущества в 3-х экземплярах.

§ 2.

Виновные в непредставлении указанных сведений будут подвергнуты судебной ответственности.

Врид. Наркомвнудел Агрба.

Завед. Админ.-Орг. Отделом ВУЧЕТИЧ.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Наркомфина С. С. Р. Абхазии.

Постановлением Заксовнаркома от 8 февр. с. г., опубликованным 11-го февраля в «Заре Востока», установлены следующие ставки акциза в закладных:

Table with tax rates for various goods like wine, sugar, and tobacco.

Table with prices for various goods like coffee, sugar, and oil.

Новые ставки вводятся повсеместно со дня опубликования.

Во всех местах выделки, добычи, хранения в оптовых складах, развешанных в базарных складах, а также в торговых заведениях, складах, лавках на предметы, вновь облагаемые, начисляется акциз полностью по новым ставкам.

Продукты выпущенные до опубликования настоящего постановления еще неоплаченные акцизом оплачиваются местами поступления, по новым ставкам.

Учету подлежат: пиво, вино, водка, спиртные напитки, табачные изделия всякими количествами, спички, гильзы, папиросная бумага, сахар, чай, кофе, суррогаты чая, кофе, цикорий, свечи, соль, нефтепродукты, сахарин, дрожжи, уксус. Акцизные предметы, находящиеся к моменту учета в пути, на колесах, подлежат учету. Время выпуска удостоверяется проездными свидетельствами и железнодорожными накладными. Акциз взыскивается в 3-х дневный срок. Подакцизные продукты, находящиеся до введения новых ставок в военных продовольственных магазинах, военных складах, предназначенные исключительно для Красной армии, освобождаются от дополнительного акциза.

На табачн. фабриках все наличные запасы табаку и табачных изделий надлежит взять на учет. При вывозе за пределы Закавказья оплачиваются акцизом:

Table with prices for wine, tea, sugar, and salt.

Об учете подакцизных предметов составляются представители Косналога акты в двух экземплярах.

Замнаркомфина О. Котбабьян.

Зав. отд. Косналога А. Николаев.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Управление Сухумского Торгового Порты

объявляет ПРОДАЖУ 50 куб. саж. ДРОВ, принадлежащих Сухумскому порту, находящихся в Пицунде на берегу около пристани заготовки прошлого года.

Подробные условия продажи в канцелярии Управления в присутственные часы.

Т. РГОВС-КОМИССИОННЫЙ МАГАЗИН

„ЭКОНОМ“

Сухум. Торговая улица, угол Георгиевской. Прием на комиссию, покупка и продажа всевозможных вещей и товаров.

В магазине имеются галантерейные, парфюмерно-косметические и др. товары. Заграничные духи в разных запахов флаконами и в различных предметах для подарков и сувениров.

Поступили в продажу истинное мыло, муфты, 2 пальто на хоровом меху, 2 атласных стеганных одеяла, портьеры, кожаные ручные и дорожные чемоданы и сумки и многие др. вещи.

Настольный Кооперативный КАЛЕНДАРЬ ПРОДАЕТСЯ

АБХАЗИИ на 1923-го во всех кооперативах Абхазии, в Экспедиции газеты „Голос Трудовой Абхазии“ и в Неторговом Отделе Абсюза. Цена календаря в грузбонах 150.000 руб.

Advertisement for a horse, featuring an image of a horse and text about a horse named N. A. Gamkrelidze.